



MAC 070BT
QUICK START GUIDE

GB · F · D · I · E · P · SW · PL · GR · CZ/SK · NL

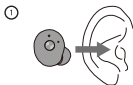
SPECIFICATIONS

Bluetooth® version:	v4.2 supports A2DP, HFP, HSP, DI and AVRCP profiles
Bluetooth® range:	up to 10 meters (without barrier)
Bluetooth® Freq range:	2402-2480 Mhz
Bluetooth® Max e.r.p:	<100mW/20dBm
Chipset:	CSR A64110
Wireless range:	ca. 10m (paired), ca. 20m (single)
Receive sensitivity:	-90dBm
Battery capacity:	50mAh each
Work time:	up to 3 hours (paired), 5hours (single)
Stand-by-time:	up to 120 hours
Charging time:	1-2 hours
Microphone:	Built-in HD microphone
Charging cradle capacity:	300mAh
Color:	Black
Package content:	1x MAC 070BT 1x Charging cradle 1x Quick start guide 1x Micro USB-to-USB charging cable



See how it works
or need help.
Check out our instruction video!

EARPHONE USE



Insert the headset into
your ear as shown.



Rotate the headset to apply it
to the ear canal.

PRECAUTIONS

- GB** • Listening at loud volume levels may cause hearing damage.
- Product cleaning. Use a soft dry cloth for periodic cleaning of the product. For more severe stains, please dampen the cloth with water only. Anything else has the chance of dissolving the paint or damaging the plastic.
 - The built-in rechargeable battery is not replaceable.
- FR** • L'écoute à volumes élevés peut endommager votre système auditif.
- Nettoyage du produit. Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le produit périodiquement. Pour les taches les plus tenaces, veuillez humidifier le chiffon avec de l'eau uniquement. Tout autre produit risque de dissoudre la peinture ou d'endommager le plastique.
 - La pile rechargeable intégrée n'est pas remplaçable.
- DE** • Hohe Lautstärken können zu Gehörschäden führen.
- Reinigung des Geräts. Das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch regelmäßig reinigen. Hartnäckigere Verschmutzungen können Sie mit einem leicht (nur mit Wasser) angefeuchteten Lappen entfernen. Andere Reinigungsmittel außer Wasser können die Farbe angreifen und den Kunststoff beschädigen.
 - Die eingebaute wiederaufladbare Batterie kann nicht ersetzt werden.
- IT** • L'ascolto ad alto volume all'interno causare danni all'udito.
- Pulizia del prodotto. Per la pulizia periodica del prodotto, utilizzare un panno asciutto e morbido. Per le macchie più resistenti, inumidire prima il panno, solo con acqua. Qualunque altro prodotto potrebbe rovinare la vernice o danneggiare la plastica.
 - La batteria integrata ricaricabile non è sostituibile.
- ES** • Escuchar a niveles de volumen fuertes en puede provocar daño auditivo.
- Limpieza del producto. Utilice un trapo seco y suave para llevar a cabo la limpieza periódica del producto. Para manchas más severas, humedezca el trapo con agua solo. Cualquier otra cosa puede disolver la pintura o dañar el plástico.
 - La batería recargable integrada no se puede reemplazar.
- PT** • Ouvir musica a níveis de volume elevados pode causar danos auditivos.
- Limpeza do produto. Use um pano seco e macio para a limpeza periódica do produto. Para manchas mais graves, humedeca o pano apenas com água. Quaisquer outros produtos podem dissolver a pintura ou danificar o plástico.
 - A bateria recarregável não é substituível.
- SW** • Att lyssna på höga ljudnivåer kan orsaka hörselskador.
- Produktrengöring. Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra produkten. För svårare fläckar, blöt trasan med enbart vatten. Allt annat kan lösa upp färgen eller skada plasten.
 - Det inbyggda uppladdningsbara batteriet inte är utbytbar.
- PL** • Słuchanie przy dużej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu.
- Czyszczenie produktu. padku poważniejszych zabrudzeń, szmatkę należy zwilżyć wodą. Wszystkie inne ciecze mogą spowodować rozpuszczenie lakieru lub uszkodzenie plastikowych elementów.
 - Wbudowany akumulator nie jest wymienny.

PRECAUTIONS

- GR • Ακούγοντας σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή σας.
- Καθαρισμός προϊόντος. Χρησιμοποιήστε απαλό στεγνό πανάκι για τον καθαρισμό του προϊόντος. Για πιο δύσκολους λεκέδες, βρέξτε το πανάκι μόνο με νερό. Οποιοδήποτε άλλο υλικό μπορεί να αλλοιώσει τη βαφή ή να καταστρέψει το πλαστικό.
 - Η ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν μπορεί να αντικατασταθεί.
- CZ/• Počúvanie pri vysokej hlasitosti môže poškodiť sluch.
- SK • Čistenie výrobku. Na pravidelné čistenie výrobku používajte mäkkú, vlhkú látku. Pri silnejších škvrnách navlhčite látku len vodou. Čokoľvek iné by mohlo rozpustiť farbu alebo poškodiť plast.
- Zabudovaná nabíjateľná batéria nie je vymeniteľná.
- NL • Een te hoog volumeniveau kan gehoorschade veroorzaken.
- Gebruik een zachte, droge doek voor het regelmatig schoonmaken van het product. Voor hardnekkigere vlekken kunt u de doek enkel met water bevochtigen. Andere producten kunnen de verf oplossen of de kunststof beschadigen.
 - De ingebouwde oplaadbare batterij is niet vervangbaar.
-

We are continuously improving/updating our products and product information. It's therefore possible that there is a slight difference between the description in this manual to the operation of the product.

If something is different or not clear; always check our website for the most current version.

Troubleshooting

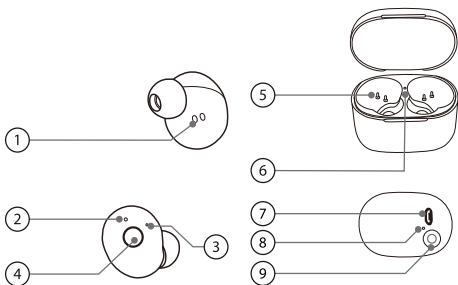
Once the earpieces and your phone (device) were connected successfully, they will remember each other. Next time you want to use them, simply turn both earpieces ON (hold 2 sec.) and the connection will be reestablished.

Note: for some cell phone firmware/OS it's necessary to re-choose the MAC070BT from the Bluetooth list in your device when the Bluetooth option has been turned OFF/ON, but normally there is no need to re-pair again.

If the re-connection is not OK and the earpieces are not connected to each other, please reset them following these steps:

- When both earpieces are OFF, hold the button on both (approx. 10 sec.)
The LED will be red, then twinkel red/blue. Release the buttons when the LED turns solid blue.
- The earpieces are now reset and re-connected to each other
- Re-connect your device to the MAC070BT

EARPHONE OVERVIEW



1. Headset charging contact points

2. Microphone

3. LED Indicator

- Pairing status:
Red and blue flashes.
- Standby:
Blue light flashes every 5 sec.
- Incoming call:
Blue light quickly flashes
2 times continuously.
- Low Battery:
Red light quickly flashes 2 times.
- Charging the battery:
Red light remains on.
- Battery is fully charged:
Blue light remains on.

4. Multi-function button (MFB)

Turn ON/OFF press and hold 2 sec.

5. Headset charging pins

6. Charging cradle indicator

- Charging the battery (Red)
- Battery fully charged (Blue)

7. Micro USB charging input

8. Charging indicator (cradle)

Lights up when connected

9. Headset charging switch

to turn ON/OFF the charger



Note: The number between the “(...)” in the quick start guide refers to the key or connection on the unit.

Initial starting

1. Press and hold the Multi-Function Button (MFB) (4) on one of the pieces, for 2 seconds, to turn it ON
2. Press and hold the MFB (4) of the other earpiece for 4 seconds. The earpieces will now go into *Bluetooth* pairing mode.
3. Turn on the *Bluetooth* on you mobile phone (or other device), search for the device named "MAC070BT_CAL" and connect it.
4. Once the earpieces and your phone (device) were connected succesfully, they will remember each other. Next time you want to use them, simply turn both earpieces ON (hold 2 sec.) and the connection will be reestablished.

note: *If your device cannot find the "MAC070BT_CAL", try turning Bluetooth on your device OFF and ON again.*

Functions

1. To play/pause: short press the MFB (4) once.
2. Next song: short press the MFB (4) twice.
3. Answer call: short press the MFB (4) once.
4. End call: short press the MFB (4) once.
5. Reject call: short press the MFB (4) twice.

Charging the MAC070BT

The charging cradle has a built-in battery, which allows you to charge your earpieces 2-3 times without using a wired connection.

1. Charge the charging cradle with the USB-to-Micro USB cable
2. Turn the earpieces OFF
3. Place them in the charge cradle and close the top. Use the Headset charging button (9) to turn ON/OFF the cradle.
Red = charging (3)
Blue = fully charged (3)

Démarrage initial

1. Appuyez sur la touche Multi-fonctions (MFB) (4) et maintenez-la enfoncée sur un des écouteurs, pendant 2 secondes, pour l'ACTIVER.
2. Appuyez sur la touche MFB (4) de l'autre écouteur et maintenez-la pendant 4 secondes. Les écouteurs accèdent à présent au mode d'appariement via *Bluetooth*.
3. Activez la fonction *Bluetooth* sur votre téléphone portable (ou tout autre périphérique), recherchez le périphérique nommé "MAC070BT_CAL", puis connectez-le.
4. Une fois les écouteurs et votre téléphone (périphérique) connectés avec succès, il s'établit un souvenir mutuel entre eux. La prochaine fois que vous voudrez les utiliser, il suffira simplement d'ACTIVER les deux écouteurs (maintenir les touches enfoncées pendant 2 s.) et la connexion se rétablit.

remarque: Si votre périphérique ne peut détecter le "MAC070BT_CAL", essayez de DÉACTIVER et d'ACTIVER à nouveau la fonction Bluetooth sur votre périphérique.

Fonctions

1. Pour lire/mettre en pause: exercez une pression brève sur la touche MFB (4).
2. Chanson suivante: exercez deux pressions brèves sur la touche MFB (4).
3. Répondre à un appel: exercez une pression brève sur la touche MFB (4).
4. Mettre fin à un appel: exercez une pression brève sur la touche MFB (4).
5. Rejeter un appel: exercez deux pressions brèves sur la touche MFB (4).

Charge du MAC070BT

La station de recharge est dotée d'une pile intégrée, qui vous permet de charger vos écouteurs à 2 à 3 reprises sans utiliser un branchement par câble.

1. Chargez la station de recharge à l'aide du câble USB vers Micro USB.
2. DÉACTIVER les écouteurs.
3. Placez-les dans la station de recharge, puis fermez le couvercle. Utilisez le bouton de charge des casques (9) pour ACTIVER/DÉACTIVER la station.
Rouge : charge en cours (3)
Bleu : charge complète (3)

Erste Inbetriebnahme

1. Halten Sie die Multifunktionstaste (MFT) (4) auf einem der Ohrhörer für 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät EINZUSCHALTEN
2. Halten Sie die MFT (4) am anderen Ohrhörer für 4 Sekunden gedrückt. Die Ohrhörer wechseln nun in den Bluetooth-Kopplungsmodus.
3. Schalten Sie *Bluetooth* auf Ihrem Mobiltelefon (oder anderem Gerät) ein, suchen Sie nach dem Gerät mit dem Namen „MAC070BT_CAL“ und stellen Sie eine Verbindung her.
4. Sobald die Ohrhörer und Ihr Telefon (Gerät) erfolgreich verbunden wurden, werden sie einander speichern. Wenn Sie diese das nächste Mal verwenden möchten, schalten Sie die beiden Ohrhörer einfach EIN (2 Sekunden gedrückt halten) und die Verbindung wird wiederhergestellt.

Hinweis: Wenn Ihr Gerät „MAC070BT_CAL“ nicht finden kann, schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät AUS und danach wieder EIN.

Funktionen

1. Wiedergabe/Pause: drücken Sie die MFT (4) einmal kurz.
2. Nächster Titel: drücken Sie die MFT (4) zweimal kurz.
3. Anruf annehmen: drücken Sie die MFT (4) einmal kurz.
4. Anruf beenden: drücken Sie die MFT (4) einmal kurz.
5. Anruf ablehnen: drücken Sie die MFT (4) zweimal kurz.

Aufladen der MAC070BT

Die Ladestation hat einen integrierten Akku, mit dem Sie Ihre Ohrhörer 2–3 Mal ohne Kabelverbindung aufladen können.

1. Laden der Ladestation mit dem USB zu Micro-USB-Kabel
2. Schalten Sie die Ohrhörer AUS
3. Legen Sie diese in die Ladestation und schließen Sie die Abdeckung. Drücken Sie die Headset-Ladetaste (9), um die Ladestation EIN-/AUSZUSCHALTEN.

Rot = Ladevorgang (3)

Blau = vollständig aufgeladen (3)

Avviamento iniziale

1. Premere e tenere premuto il tasto Multifunzione (MFB) (4) su uno dei dispositivi, per 2 secondi, per accendere (ON)
2. Premere e tenere premuto MFB (4) dell'altro auricolare per 4 secondi. Ora gli auricolari passano alla modalità collegamento Bluetooth .
3. Accendere Bluetooth sul proprio telefono cellulare (o altro dispositivo), cercare il dispositivo denominato "MAC070BT_CAL" e collegarlo.
4. Una volta effettuato con buon esito il collegamento tra gli auricolari e il telefono (dispositivo) si ricorderanno a vicenda. La prossima volta che si utilizzano è sufficiente accendere entrambi gli auricolari ON (tenere per 2 sec.) e il collegamento si ripristina.

nota: Se il dispositivo non trova "MAC070BT_CAL", provare a spegnere e riaccendere il Bluetooth del vostro dispositivo.

Funzioni

1. Per riproduzione/pausa: premere brevemente una volta MFB (4).
2. Brano successivo: premere brevemente MFB (4) due volte.
3. Rispondere a una chiamata: premere brevemente MFB (4) una volta.
4. Terminare la chiamata: premere brevemente MFB (4) una volta.
5. Rifiutare la chiamata: premere brevemente MFB (4) due volte.

Caricare MAC070BT

La base di ricarica comprende una batteria incorporata che consente di caricare gli auricolari 2-3 volte senza utilizzare un collegamento a fili.

1. Caricare la base di ricarica mediante il cavo USB-to-Micro USB
2. Spegnerli gli auricolari
3. Collocarli nella base di ricarica e chiudere il coperchio. Utilizzare il pulsante di carica della cuffia (9) per accendere o spegnere la base.

Rosso = in carica (3)

Blu = carica completata (3)

Arranque inicial

1. Mantenga presionado el botón multifunción (MFB) (4) en uno de los auriculares, durante 2 segundos, para activarlo
2. Mantenga presionado el MFB (4) en el otro auricular durante 4 segundos. Los auriculares entran en el modo de sincronización de *Bluetooth*.
3. Active el *Bluetooth* en el teléfono (u otro dispositivo), busque el dispositivo con nombre "MAC070BT_CAL" y conéctelo.
4. Cuando los auriculares y el teléfono (dispositivo) se hayan conectado de forma correcta, se recordarán mutuamente. La próxima vez que los utilice, solo deberá activar (mantener pulsado 2 segundos) ambos auriculares y la conexión se restablecerá.

nota: Si el dispositivo no puede detectar "MAC070BT_CAL", inténtelo activando y desactivando el *Bluetooth* del dispositivo.

Funciones

1. Reproducción/pausa: presione el MFB (4) una vez.
2. Canción siguiente: presione el MFB (4) dos veces.
3. Responder una llamada: presione el MFB (4) una vez.
4. Finalizar una llamada: presione el MFB (4) una vez.
5. Rechazar una llamada: presione el MFB (4) dos veces.

Cargar el MAC070BT

La estación de carga tiene una batería integrada que permite cargar los auriculares 2 o 3 veces sin usar una conexión con cable.

1. Cargue la estación de carga con el cable USB a Micro USB
2. Apague los auriculares
3. Colóquelos en la estación de carga y cierre la parte superior. Utilice el botón de carga Auriculares (9) para encender o apagar la estación.
Rojo = cargando (3)
Azul = totalmente cargado (3)

Arranque inicial

1. Prima e mantenha premido o botão multifunções (BMF) (4) numa das peças, durante 2 segundos, para o ligar
2. Prima e mantenha premido o BMF (4) do outro auricular durante 4 segundos. Os auriculares irão entrar agora em modo de emparelhamento *Bluetooth*.
3. Ligue o *Bluetooth* no seu telemóvel (ou outro dispositivo), procure o dispositivo com o nome "MAC070BT_CAL" e ligue-o.
4. Quando os auriculares e o seu telemóvel (dispositivo) forem ligados com sucesso, eles irão recordar-se um ao outro. Da próxima vez que os quiser usar, basta ligar os dois auriculares (manter 2 seg.) e a ligação será restabelecida.

nota: *Se o seu dispositivo não conseguir encontrar o "MAC070BT_CAL", tente LIGAR e DESLIGAR novamente o Bluetooth no seu dispositivo.*

Funções

1. Para reproduzir/pausa: pressão curta no BMF (4) uma vez.
2. Próxima música: pressão curta no BMF (4) duas vezes.
3. Atender chamada: pressão curta no BMF (4) uma vez.
4. Terminar chamada: pressão curta no BMF (4) uma vez.
5. Rejeitar chamada: pressão curta no BMF (4) duas vezes.

Carregar o MAC070BT

A doca de carregamento tem uma bateria embutida, que lhe permite carregar os seus auriculares 2-3 vezes sem usar uma ligação com fios.

1. Carregue a doca de carregamento com o cabo USB para Micro USB
2. Desligue os auriculares
3. Coloque-os na doca de carga e feche a parte superior. Use o botão de carregamento dos auriculares (9) para LIGAR/ DESLIGAR a doca.

Vermelho = a carregar (3)

Azul = totalmente carregado (3)

Första start

1. Tryck och håll inne flerfunktionsknappen (MFB) (4) på en av lurarna i 2 sekunder för att sätta PÅ den.
2. Tryck och håll inne MFB (4) på den andra luren i 4 sekunder. Hörlurarna går nu in i *Bluetooth* parnings-läge.
3. Sätt på *Bluetooth* på din mobiltelefon (eller annan enhet), sök efter enheten med namnet "MAC070BT_CAL" och anslut den.
4. När hörlurarna och din telefon (enhet) väl har anslutits kommer de att komma ihåg varandra. Nästa gång du vill använda dem, sätt bara på båda hörlurarna (håll inne i 2 sekunder) så kommer anslutningen att återetableras.

obs: Om din enhet inte kan hitta "MAC070BT_CAL", testa att stänga av och sätta på Bluetooth på din enhet.

Funktioner

1. För att spela/pausa: tryck kort på MFB (4) en gång.
2. Nästa låt: kort tryck på MFB (4) två gånger.
3. Svara på samtal: kort tryck på MFB (4) en gång.
4. Avsluta samtal: kort tryck på MFB (4) en gång.
5. Avvisa samtal: kort tryck på MFB (4) två gånger.

Ladda MAC070BT

Laddningsstationen har ett inbyggt batteri som låter dig ladda hörlurarna 2-3 gånger utan att använda en trådbunden anslutning.

1. Ladda laddningsstationen med USB-till-Micro USB-kabel
2. Stäng AV hörlurarna
3. Placera dem i laddningsstationen och stäng överdelen.
Använd Headsetets laddningsknapp (9) för att sätta PÅ eller stänga AV stationen.
Röd = laddar (3)
Blå = fulladdad (3)

Pierwsze uruchomienie

1. Wcisnąć na 2 sekundy przycisk wielofunkcyjny (4) na jednym z elementów , aby go włączyć.
2. Wcisnąć na 4 sekundy przycisk wielofunkcyjny (4) na innych słuchawkach. Słuchawki przejdą do trybu parowania *Bluetooth*.
3. W telefonie komórkowym (lub innym urządzeniu) włączyć funkcję *Bluetooth*, odszukać urządzenie o nazwie „MAC070BT_CAL” i połączyć.
4. Po pomyślnym połączeniu słuchawek i telefonu (urządzenia) obydwa urządzenia będą pamiętać się wzajemnie. Następnym razem, gdy zechcesz ich używać, po prostu włącz słuchawki (wcisnąć na 2 sek.) i połączenie zostanie ustanowione.

uwaga: *Jeśli twoje urządzenie nie może wykryć urządzenia „MAC070BT_CAL”, spróbuj wyłączyć funkcję Bluetooth w swoim urządzeniu i włączyć je ponownie.*

Funkcje

1. Aby odtwarzać lub wstrzymać: nacisnąć przycisk wielofunkcyjny (4) jeden raz.
2. Następny utwór: przycisk wielofunkcyjny (4) nacisnąć dwa razy.
3. Aby odebrać połączenie przychodzące: nacisnąć przycisk wielofunkcyjny (4) jeden raz.
4. Aby zakończyć połączenie: nacisnąć przycisk wielofunkcyjny (4) jeden raz.
5. Aby odrzucić połączenie: nacisnąć przycisk wielofunkcyjny (4) dwa razy.

Ładowanie urządzenia MAC070BT

Ładowarka posiada wbudowaną baterię, umożliwiającą ładowanie słuchawek 2–3 razy bez używania połączenia przewodowego.

1. Zasilanie ładowarki kablem USB-to-Micro USB
2. Wyłączyć słuchawki.
3. Umieścić je na ładowarce i zamknąć wierzch. Użyć przycisku ładowania (9) na słuchawce, aby włączyć lub wyłączyć ładowarkę.
Czerwony = ładowanie (3)
Niebieski = całkowicie naładowana (3)

Αρχική εκκίνηση

1. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών (MFB) (4) σε ένα από τα ακουστικά για 2 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση
2. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί MFB (4) του άλλου ακουστικού για 4 δευτερόλεπτα. Τα ακουστικά μεταβαίνουν στη λειτουργία ζεύξης *Bluetooth*.
3. Ενεργοποιήστε το *Bluetooth* στο κινητό σας τηλέφωνο (ή άλλη συσκευή), πραγματοποιήστε αναζήτηση της συσκευής με το όνομα "MAC070BT_CAL" και συνδεθείτε με αυτήν.
4. Μετά την επιτυχή σύνδεση των ακουστικών και του τηλεφώνου (της συσκευής) σας, η σύνδεση θα αποθηκευτεί. Την επόμενη φορά που θα χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά, ενεργοποιήστε τα απλώς και τα δύο (πιέζοντας παρατεταμένα για 2 δευτ.) και θα γίνει σύνδεση.

Σημείωση: Αν η συσκευή σας δεν μπορεί να βρει τη συσκευή "MAC070BT_CAL", απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά το *Bluetooth* της συσκευής σας.

Λειτουργίες

1. Για αναπαραγωγή/παύση: πιέστε σύντομα το κουμπί MFB (4) μία φορά.
2. Επόμενο τραγούδι: πιέστε σύντομα το κουμπί MFB (4) δύο φορές.
3. Απάντηση κλήσης: πιέστε σύντομα το κουμπί MFB (4) μία φορά.
4. Τερματισμός κλήσης: πιέστε σύντομα το κουμπί MFB (4) μία φορά.
5. Απόρριψη κλήσης: πιέστε σύντομα το κουμπί MFB (4) δύο φορές.

Φόρτιση του MAC070BT

Στη βάση φόρτισης υπάρχει μια ενσωματωμένη μπαταρία η οποία σας επιτρέπει να φορτίζετε τα ακουστικά σας 2-3 φορές χωρίς ενσύρματη σύνδεση.

1. Φορτίστε τη βάση φόρτισης μέσω του καλωδίου USB σε Micro USB
2. Απενεργοποιήστε τα ακουστικά
3. Τοποθετήστε τα στη βάση φόρτισης και κλείστε το καπάκι.
Χρησιμοποιήστε το κουμπί φόρτισης σετ ακουστικών μικροφώνου (9) για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της βάσης.
Κόκκινο = φορτίζει (3)
Μπλε = η φόρτιση ολοκληρώθηκε (3)

Prvé spustenie

1. Stlačte a 2 sekundy podržte multifunkčné tlačidlo (MFB) (4) jednom zo slúchadiel a zapnite ho
2. Stlačte a 4 sekundy podržte MFB (4) na druhom slúchadle. Slúchadlá prejdú do režimu *Bluetooth* párovania.
3. Zapnite *Bluetooth* na svojom mobilnom telefóne (alebo inom zariadení), vyhľadajte zariadenie s názvom „MAC070BT_CAL“ a pripojte ho.
4. Po úspešnom pripojení sa už budú vaše slúchadlá a váš mobilný telefón (zariadenie) vzájomne pamätať. Keď ich nabudúce budete chcieť použiť, jednoducho zapnite obidve slúchadlá (podržte 2 sek.) a pripojenie sa opätovne obnoví.

poznámka: Ak vaše zariadenie nevie nájsť „MAC070BT_CAL“, skúste *Bluetooth* na svojom zariadení vypnúť a znovu zapnúť.

Funkcie

1. Prehrávanie/pauza: jedenkrát krátko stlačte MFB (4).
2. Ďalšia pieseň: dvakrát krátko stlačte MFB (4).
3. Odpovedať na hovor: jedenkrát krátko stlačte MFB (4).
4. Ukončenie hovoru: jedenkrát krátko stlačte MFB (4).
5. Odmietnutie hovoru: dvakrát krátko stlačte MFB (4).

Nabíjanie MAC070BT

Nabíjacia kolíska má zabudovanú batériu, ktorá vám umožňuje nabiť slúchadlá 2 – 3-krát bez použitia káblového pripojenia.

1. Nabíjaciu kolísku nabíjajte pomocou kábla USB na mikro USB
2. Vypnite slúchadlá
3. Vložte ich do nabíjacej kolísky a zatvorte kryt. Na zapnutie/ vypnutie kolísky používajte tlačidlo nabíjania slúchadiel (9).
Červená kontrolka = nabíjanie (3)
Modrá kontrolka = úplné nabitie (3)

Hoe te beginnen

1. Houd de multifunctionele toets (MFB) (4) op een van de oorstukken gedurende 2 seconden ingedrukt om deze aan te zetten
2. Houd de MFB (4) van het andere oorstuk voor 4 seconden vast. De oorstukken gaan nu in *Bluetooth*-pairing modus.
3. Zet de *Bluetooth* aan op uw mobiele telefoon (of ander apparaat), zoek naar het apparaat met de naam: "MAC070BT_CAL" en maak verbinding.
4. Nadat de oorstukken en uw telefoon (apparaat) succesvol zijn aangesloten, zullen ze elkaar herinneren. De volgende keer dat u deze wilt gebruiken, zet u beide oorstukken ON (2 sec. Ingedrukt) en de verbinding wordt opnieuw ingesteld.

Opmerking: als uw apparaat de "MAC070BT_CAL" niet kan vinden, probeer dan Bluetooth opnieuw uit en aan te zetten op het apparaat.

functies

1. Om af te spelen / pauzeren: druk eenmaal op de MFB (4).
2. Volgende: druk tweemaal op de MFB (4).
3. Antwoordoproep: druk eenmaal op de MFB (4).
4. Beëindig gesprek: druk één keer op de MFB (4).
5. Negeer oproep: druk kort op de MFB (4) tweemaal.

De MAC070BT opladen

De laadhouder heeft een ingebouwde batterij, waarmee u uw koptelefoon 2-3 keer kunt opladen zonder gebruik van een bedrade verbinding.

1. Laad de laadhouder op met de USB-naar-Micro USB-kabel
2. Zet de oorstukken uit
3. Plaats ze in de lader en sluit de bovenkant. Gebruik de headset opladen knop (9) om de lader aan / uit te zetten.
Rood = opladen (3)
Blauw = volledig geladen (3)

GB Caliber hereby declares that the item MAC 070BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2011/65/EU (RoHS) and 2014/53/EU (RED)

FR Par la présente Caliber déclare que l'appareil MAC 070BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2011/65/EU (RoHS) et 2014/53/EU (RED)

DE Hiermit erklärt Caliber, dass sich das Gerät MAC 070BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderung und übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und 2014/53/EU (RED) befindet.

IT Con la presente Caliber dichiara che questo MAC 070BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2011/65/EU (RoHS) e 2014/53/EU (RED)

ES Por medio de la presente Caliber declara que el MAC 070BT cumple con los requisitos esenciales y otra disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2011/65/EU (RoHS) y 2014/53/EU (RED)

PT Caliber declara que este MAC 070BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2011/65/EU (RoHS) e 2014/53/EU (RED)

S Härmed intygar Caliber att denna MAC 070BT Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2011/65/EU (RoHS) och 2014/53/EU (RED)

PL Niniejszym Caliber oświadcza, że MAC 070BT jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2011/65/EU (RoHS) i 2014/53/EU (RED)

DK Undertegnede Caliber erklærer hermed, at følgende udstyr MAC 070BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2011/65/EU (RoHS) og 2014/53/EU (RED)

EE Käesolevaga kinnitab Caliber seadme MAC 070BT vastavust direktiivi 2011/65/EU (RoHS) ja 2014/53/EU (RED) põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

LT Šiuo Caliber deklaruoja, kad šis MAC 070BT atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2011/65/EU (RoHS) ir 2014/53/EU (RED) Direktyvos nuostatas.

FI Caliber vakuuttaa täten että MAC 070BT tyyppinen laite on direktiivin 2011/65/EU (RoHS) ja 2014/53/EU (RED) oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

IS Hér með lýsi Caliber yfir því að MAC 070BT erí samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 2011/65/EU (RoHS) og 2014/53/EU (RED)

NO Caliber erklærer herved at utstyret MAC 070BT er i samsvar med de grunn-leggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2011/65/EU (RoHS) og 2014/53/EU (RED)

NL Hierbij verklaart Caliber dat het toestel MAC 070BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2011/65/EU (RoHS) en 2014/53/EU (RED)



Latest declaration form can be found at:
www.caliber.nl/media/forms/DeclarationMAC070BT.pdf



GB Old appliances and/or batteries must not be disposed with garbage!
If the device/battery can not be used anymore, every user is legally obliged to dispose of old appliances and/or batteries separated from the garbage, e.g. at a collection point of his municipality/district.



FR Les vieux appareils et/ou les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !
Si l'appareil/la pile ne peut plus être utilisé(e), chaque utilisateur est légalement dans l'obligation de mettre au rebut les vieux appareils et/ou les piles séparément des ordures ménagères, par ex. dans un point de collecte de sa municipalité/de son quartier.

DE Altgeräte und/oder Altbatterien müssen getrennt entsorgt werden!
Benutzer sind gesetzlich verpflichtet, Altgeräte und/oder Altbatterien am Ende ihrer Nutzungsdauer getrennt zu entsorgen, z.B. an örtlich verfügbaren Sammelstellen.

IT Dispositivi e/o batterie vecchie non devono essere smaltiti con i rifiuti!
Se il dispositivo/batteria ya non funziona, cada usuario está legalmente obligado a desechar sus aparatos y/o baterías de forma separada de la basura doméstica (por ejemplo, en un punto de recolección de su municipio/distrito).

ES Los dispositivos viejos y/o baterías no deben desecharse junto con la basura doméstica!
Si el dispositivo/batteria ya no funciona, cada usuario está legalmente obligado a desecher sus aparatos y/o baterías de forma separada de la basura doméstica (por ejemplo, en un punto de recolección de su municipio/distrito).

PT Os aparelhos avariados e/ou as pilhas ou baterias usadas não devem ser eliminados juntamente com o lixo comum!
Se o aparelho e/ou as pilhas ou baterias já não puderem ser utilizados, o utilizador tem o dever legal de separar os aparelhos e as pilhas/baterias usados do lixo comum e depositá-los num ponto de recolha para reciclagem na sua região.

SE Gamla apparater och/eller batterier får inte kasseras med avfall!
Om enheten/batteriet inte längre kan användas är varje användare skyldig att slänga gamla apparater och/eller batterier avskilt från avfallet, t.ex. på en samlingsplats i personens kommun/distrikt.

PL Starych urządzeń i baterii nie wolno wyrzucać z odpadkami domowymi!
Jeśli urządzenie lub bateria nie będzie więcej używane, każdy użytkownik jest prawnie zobowiązany do wyrzucenia starych urządzeń i/lub baterii oddzielnie, np. w punkcie zbiórki swojej gminy lub dzielnicy.

GR Οι παλιές συσκευές ή/και μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα!
Αν μια συσκευή/μπαταρία δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, οι χρήστες είναι νομικά υποχρεωμένοι να απορρίπτουν τις παλιές συσκευές ή/και μπαταρίες ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, π.χ. σε σημείο συλλογής του δήμου/της περιφέρειάς τους.

SK/CZ Staré spotřebiče a/alebo použité batérie nesmieť likvidovať s domovým odpadom!
Ak sa už zariadenie/batéria nebudie dať viac používať, každý používateľ je povinný likvidovať staré spotřebiče a/alebo batérie oddelene od odpadu, napríklad na zbernom mieste svojej obce/regionu.

NL Oude apparaten en/of batterijen mogen niet bij het huisvuil!
Mocht het apparaat/batterij niet meer kunnen worden gebruikt, dan is iedere gebruiker wettelijk verplicht, oude apparaten en/of batterijen gescheiden van het huisvuil, bijv. bij een inzamelpunt van zijn gemeente/zijn wijk, af te geven.



**APPAREIL ET
EMBALLAGES À TRIER**

Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

WWW.CALIBER.NL

CALIBER EUROPE BV · Kortakker 10 · 4264 AE Veen · The Netherlands